

# **Rethinking international cooperation in criminal matters in the EU**

Moving beyond actors,  
bringing logic back,  
rooted in reality.

**IRCP research series  
Volume 42**

Gert Vermeulen  
Wendy De Bondt  
Charlotte Ryckman  
(eds.)

Principal  
European Commission  
DG Justice  
(JLS/2009/JPEN/PR/0028/E4)



Antwerpen | Apeldoorn | Portland

*An overview of all publications in the IRCP research series is listed at the end of this book.*

G. Vermeulen, W. De Bondt and C. Ryckman (eds.)  
Rethinking international cooperation in criminal matters in the EU.  
Moving beyond actors, bringing logic back, footed in reality.  
Antwerpen | Apeldoorn | Portland  
Maklu  
2012

767 pag. - 24 x 16 cm  
ISBN 978-90-466-0487-8  
D2012/1997/28  
NUR 824



© 2012 European Commission

All results or rights on the present study, including copyright and other intellectual or industrial property rights, are owned solely by the European Commission. Any distribution or publication of information relating to the study requires prior written authorisation from the European Commission.  
The opinions expressed by the project team do not represent the European Commission's official position

Maklu-Publishers

Somersstraat 13/15, 2018 Antwerpen, Belgium, [info@maklu.be](mailto:info@maklu.be)  
Koninginnelaan 96, 7315 EB Apeldoorn, The Netherlands, [info@maklu.nl](mailto:info@maklu.nl)  
[www.maklu.eu](http://www.maklu.eu)

USA & Canada

International Specialized Book Services  
920 NE 58th Ave., Suite 300, Portland, OR 97213-3786, [orders@isbs.com](mailto:orders@isbs.com),  
[www.isbs.com](http://www.isbs.com)

UK & Ireland

R. Bayliss, 81 Milehouse Road, Plymouth, Devon PL3 4AE

## **Table of contents**

Acknowledgements .....	15
Abbreviations and Acronyms .....	17
Executive summary .....	23
<b>1      Introduction and methodology .....</b>	<b>41</b>
1.1     Background to the study .....	41
1.2     Purpose of the study .....	44
1.3     Design of the methodological framework.....	45
1.3.1    Methodological triangulation .....	45
1.3.2    Combining different perspectives.....	46
1.4     EU-level Analysis .....	46
1.4.1    Diversity of the respondent group .....	47
1.4.2    Desktop review .....	47
1.4.3    Delphi method inspired questionnaire.....	51
1.4.4    Development of initial future policy options.....	52
1.5     MS level analysis .....	53
1.5.1    Building a SPOC Network.....	53
1.5.2    Building of the Questionnaire.....	54
1.5.3    Focus Group Meetings.....	56
1.6     Integration of results .....	60
<b>2      Scoping international cooperation in criminal matters in the EU.....</b>	<b>63</b>
2.1     International cooperation in criminal matters: More than cooperation between judicial authorities .....	65
2.1.1    Authorities involved are not a determining factor .....	65
2.1.1.1    Part of the EU acquis .....	65
2.1.1.2    Contradicted by the EU acquis .....	73
2.1.2    Necessity of the involvement of judicial authority .....	76
2.1.2.1    Defining a judicial authority .....	78
2.1.2.2    Need for reservatory competences revised .....	79
2.1.2.3    Role of legal remedies in debate on reservatory competences .....	85
2.1.2.4    Refusal ground ratione auctoritatis? .....	88
2.2     Criminal justice finality: A decisive element in the development of international cooperation in criminal matters .....	91
2.2.1    Criminal justice finality as a decisive element in the EU acquis ....	91

TABLE OF CONTENTS

2.2.2	Problematic character of the lacking finality demarcation .....	94
2.2.2.1	Separation of powers.....	94
2.2.2.2	Procedural guarantees applicable in criminal matters ....	94
2.2.2.3	Data protection and the purpose limitation principle .....	98
2.2.3	Extension and limits of the finality demarcation .....	100
2.2.3.1	Administrative sanctions: an extension .....	100
2.2.3.2	Prevention of immediate and serious threat to public security: a legitimate link.....	102
<b>3</b>	<b>General principles and concerns related to international cooperation.....</b>	<b>105</b>
3.1	Double criminality in international cooperation in criminal matters.....	106
3.1.1	Introduction.....	106
3.1.1.1	Double criminality: what's in a name? .....	106
3.1.1.2	Two-party talk between the member states involved....	108
3.1.1.3	The European Union as the third party .....	111
3.1.1.4	The person involved as the fourth-party .....	115
3.1.1.5	Four-party talks.....	117
3.1.2	Extradition and surrender .....	117
3.1.2.1	Extraditable offences: double criminality as a rule of customary law .....	117
3.1.2.2	Surrenderable offences: double criminality for non-listed offences .....	119
3.1.2.3	Viability of 'surrenderable offences' as a substitute for the 'extraditable offences' .....	121
3.1.2.4	Too much too soon?.....	125
3.1.2.5	Safeguarding the approximation acquis.....	128
3.1.2.6	No obligation to maintain a double criminality-based limit.....	130
3.1.3	Mutual legal assistance .....	131
3.1.3.1	No general double criminality requirement in MLA.....	132
3.1.3.2	The search and seizure exception .....	133
3.1.3.3	Extension to other investigative measures .....	133
3.1.3.4	Limitation by the 32 MR offence list.....	136
3.1.3.5	Drawing parallels for other investigative measures .....	140
3.1.3.6	Threat of the declaration.....	145
3.1.3.7	Impact of capacity as a refusal ground .....	146
3.1.3.8	Requirements for the formulation of national provisions.....	147

## TABLE OF CONTENTS

<p>3.1.4 Transfer of pre-trial supervision.....</p> <p>3.1.4.1 Variation on the same theme: a partial double criminality limit.....</p> <p>3.1.4.2 Threat of the declarations .....</p> <p>3.1.4.3 Possible perverse effect of double criminality as a refusal ground .....</p> <p>3.1.5 Relocation and protection of witnesses .....</p> <p>3.1.5.1 Execution of protective measures.....</p> <p>3.1.5.2 Recognition of granted benefits .....</p> <p>3.1.6 Transfer of prosecution.....</p> <p>3.1.7 International validity and effect of decisions.....</p> <p>3.1.7.1 Cross-border execution of convictions.....</p> <p>3.1.7.2 Cross-border effect of convictions .....</p> <p>3.1.8 Exchange of criminal records information.....</p> <p>3.1.8.1 Diversity in the storage practice .....</p> <p>3.1.8.2 Anticipating to future double criminality issues.....</p> <p>3.1.9 Rethinking double criminality in international cooperation .....</p> <p>3.1.9.1 Perspective of the issuing member state.....</p> <p>3.1.9.2 Perspective of the executing member state .....</p> <p>3.1.9.3 Perspective of the EU in its capacity of a criminal policy maker .....</p> <p>3.1.9.4 Perspective of the person involved .....</p> <p>3.2 Horizontalisation and decentralisation: Future perspectives on communication and decision making.....</p> <p>3.2.1 Depolitisation and simplification .....</p> <p>3.2.1.1 Identifying competent counterparts on a decentralised level .....</p> <p>3.2.1.2 Institutional capacity: Language and translation .....</p> <p>3.2.1.3 Technical capacity: Staff, Training and Equipment .....</p> <p>3.2.2 Exceptions.....</p> <p>3.2.2.1 Criminal records exchange .....</p> <p>3.2.2.2 Transfer of sentenced persons.....</p> <p>3.2.2.3 Current state of play .....</p> <p>3.3 Enhanced stringency in cooperation.....</p> <p>3.3.1 Consent reduction &amp; built-in proportionality.....</p> <p>3.3.1.1 Reducing the need for consent from the executing member state .....</p> <p>3.3.1.2 Reducing the need for the issuing member state to state the reasons for the order/request.....</p> <p>3.3.1.3 Built-in proportionality as counterweight.....</p> <p>3.3.2 Transforming consistency issues into refusal grounds .....</p> <p>3.3.2.1 Ratione auctoritatis.....</p> <p>3.3.2.2 Ratione materiae .....</p>	<p>149</p> <p>149</p> <p>150</p> <p>154</p> <p>159</p> <p>159</p> <p>161</p> <p>162</p> <p>164</p> <p>164</p> <p>171</p> <p>175</p> <p>175</p> <p>177</p> <p>179</p> <p>179</p> <p>180</p> <p>182</p> <p>184</p> <p>185</p> <p>185</p> <p>188</p> <p>189</p> <p>190</p> <p>195</p> <p>195</p> <p>196</p> <p>198</p> <p>205</p> <p>206</p> <p>206</p> <p>207</p> <p>213</p> <p>218</p> <p>219</p> <p>219</p>
---	---

TABLE OF CONTENTS

3.3.2.3	Ratione poenae, loci and temporis .....	220
3.3.2.4	Ratione personae.....	220
3.3.3	Limiting the number of refusal grounds .....	227
3.3.3.1	Fundamental rights, fundamental principles, general principles.....	229
3.3.3.2	Specific offences .....	241
3.3.3.3	Ordre Public .....	244
3.3.3.4	Lapse of time .....	251
3.3.3.5	Age/Health.....	255
3.3.3.6	Ne bis in idem .....	261
3.3.3.7	Immunity .....	274
3.3.3.8	Amnesty and Pardon.....	284
3.3.3.9	In absentia.....	286
3.3.3.10	Extra-territoriality .....	288
3.3.3.11	Sanction/sentence too low .....	292
3.3.3.12	Specific to deprivation/restriction of liberty – Role of person concerned .....	296
3.3.4	Limitation versus extension of refusal grounds .....	301
3.3.4.1	Mutual Recognition of refusal grounds: not feasible nor desirable .....	301
3.3.4.2	Exclusion of refusal grounds when detrimental to position of person involved.....	302
3.3.5	Deadlines and postponement grounds.....	303
3.3.5.1	Deadlines .....	303
3.3.5.2	Grounds for postponement .....	310
3.3.6	Capacity .....	316
3.3.6.1	Financial capacity.....	317
3.3.6.2	Operational Capacity .....	332
3.4	Correction mechanisms: A necessity in the current cooperation climate.....	337
3.4.1	Trustbuilding measures.....	337
3.4.2	Minimum standards.....	339
3.4.3	Flanking measures.....	343
3.4.4	Lex mitior principle .....	348
3.4.4.1	Lex mitior & transfer of prosecution .....	349
3.4.4.2	Lex mitior & equivalence of sentence/measure .....	350
3.4.4.3	Lex mitior & execution of sentence/measure .....	355
3.4.4.4	Lex mitior & review of sentence/measure .....	360
3.5	Liability of legal persons for offences: ensuring consistent cooperation.....	361
3.5.1	Providing mutual legal assistance.....	361
3.5.1.1	Position of legal persons in cooperation instruments ....	361

## TABLE OF CONTENTS

3.5.2	Execution of foreign sentences.....	362
	3.5.2.1 Position of legal persons in cooperation instruments ....	362
3.5.3	Need for the EU to safeguard its own approximation policy.....	364
3.6	Implementation issues: An old sore in international cooperation in criminal matters.....	367
	3.6.1 Practical considerations regarding implementation .....	367
	3.6.1.1 Slow or incorrect implementation: Problems and causes.....	367
	3.6.1.2 Slow or incorrect implementation: Solutions.....	370
	3.6.1.3 Enhanced scrutiny by the European Union level? .....	374
	3.6.2 Overview of national implementation status .....	379
<b>4</b>	<b>Unregulated and inadequately regulated forms of cooperation.....</b>	<b>389</b>
4.1	Unregulated forms of cooperation.....	390
	4.1.1 Relocation and protection of witnesses .....	390
	4.1.2 Post-Trial MLA .....	398
4.2	Inadequately regulated forms of cooperation .....	401
	4.2.1 Mutual admissibility of evidence gathered abroad following a cooperation request: the FRA illusion.....	402
	4.2.1.1 Introduction of FRA .....	402
	4.2.1.2 Conceptual flaws and weaknesses of FRA .....	403
	4.2.1.3 Practice developed with respect to FRA .....	405
	4.2.1.4 Conclusion: Minimum standards as opposed to FRA in future instruments.....	409
	4.2.2 Tensions between supervision, surrender and transfer of prosecution .....	412
	4.2.2.1 Tensions between FD Supervision and FD EAW .....	413
	4.2.2.2 Active transfer of prosecution.....	415
<b>5</b>	<b>Overarching EU Issues .....</b>	<b>419</b>
5.1	EULOCS in support of international cooperation in criminal matters ...	421
	5.1.1 Introduction.....	421
	5.1.1.1 Approximation: what's in a name? .....	422
	5.1.1.2 Identifying approximation acquis .....	424
	5.1.1.3 Building a classification system .....	428
	5.1.1.4 Maintaining the classification system .....	433
	5.1.2 EULOCS & double criminality .....	435
	5.1.2.1 EU's perspective: Safeguarding the approximation acquis.....	436

TABLE OF CONTENTS

5.1.2.2	Member state's perspective: Limiting double criminality verification.....	439
5.1.2.3	Individual's perspective: Strengthening the position of the person involved .....	440
5.1.3	EULOCs & proportionality and capacity.....	442
5.1.3.1	Considering built-in proportionality.....	442
5.1.3.2	Recognising capacity concerns.....	444
5.1.4	EULOCs & admissibility of evidence .....	446
5.1.4.1	Gaps in the current regimes .....	446
5.1.4.2	Minimum standards as an alternative .....	448
5.1.5	EULOCs & information exchange between member states .....	450
5.1.5.1	Notifying the conviction of an EU foreign national .....	450
5.1.5.2	Seeking cross-border execution of a sentence .....	453
5.1.6	EULOCs & EU level actors.....	455
5.1.6.1	Delineating mandated offences.....	456
5.1.6.2	Finding the best place for prosecution.....	460
5.1.6.3	Awarding the status of collaborator with justice .....	462
5.1.7	Conclusion.....	463
5.2	Eurojust & the European Public Prosecutor's Office: Reflections on future policy options.....	465
5.2.1	Taking note of the current strengthening of Eurojust .....	466
5.2.1.1	Strengthening the position of the Eurojust national members.....	467
5.2.1.2	Strengthening the position of the Eurojust College .....	469
5.2.2	Future strengthening of Eurojust and implications for the debate regarding EPPO.....	471
5.2.2.1	A clear demarcation of Eurojust's mandate – "EU- worthy" offences.....	471
5.2.2.2	In detail: Future Eurojust competences regarding information exchange.....	473
5.2.2.3	In detail: Future Eurojust competence to initiate investigations/request initiations of prosecutions.....	474
5.2.2.4	In detail: Future Eurojust decision-making power in solving conflicts of jurisdiction .....	475
5.2.3	Necessity of an EPPO revised .....	482
5.3	EU-wide effect in criminal matters: Logical domestic consequences of international cooperation.....	487
5.3.1	Cross-border admissibility of evidence gathered in a mere domestic context: a legal basis? .....	488
5.3.1.1	The difference between existing evidence and evidence still to be gathered .....	488
5.3.1.2	Unsuitability of existing solutions.....	488

## TABLE OF CONTENTS

5.3.1.3 Conclusion: Minimum standards for existing evidence?.....	490
5.3.2 Mutual recognition of collaborators with justice.....	492
5.3.3 Mutual understanding of the ne bis in idem principle.....	496
5.3.4 EU wide effect of disqualifications.....	500
5.3.4.1 Gap in current instruments regulating the execution of foreign sentences .....	500
5.3.4.2 Difficulty in defining 'a disqualification' .....	503
5.3.4.3 Limits to mutually recognising a disqualification.....	525
5.3.4.4 Exploring the possibility to introduce equivalent disqualifying effects.....	529
<b>6 Critical recommendations to rethink the entirety of international cooperation in criminal matters in the EU .....</b>	<b>533</b>
<b>7 Bibliography.....</b>	<b>549</b>
7.1 Legislation and policy documents .....	549
7.2 Jurisprudence .....	561
7.3 Doctrine .....	561
<b>Annex – First Dephi Round.....</b>	<b>581</b>
<b>1 Part 1 – The basic principles.....</b>	<b>581</b>
1.1 Horizontalisation.....	582
1.2 Issue 1 – The scope of ICCM .....	583
1.3 Stringency in cooperation.....	585
1.4 Law governing execution .....	588
1.5 Issue 2 – Flanking measures.....	589
1.6 Final questions in part 1 .....	590
<b>2 Part 2 – The (un)regulated nature .....</b>	<b>591</b>
<b>3 Part 3 – The position of the central European judicial authority .....</b>	<b>592</b>
<b>4 Issue 3 – The position of offences and sanctions in judicial cooperation in criminal matters .....</b>	<b>594</b>
4.1 The position of offences.....	594
4.2 The position of sanctions .....	597

## TABLE OF CONTENTS

<b>Annex – Second Delphi Round .....</b>	<b>599</b>
<b>PART 1 – Clarifying the scope of the study .....</b>	<b>599</b>
1 <b>Authorities involved.....</b>	<b>599</b>
2 <b>Domains of cooperation .....</b>	<b>605</b>
<b>PART 2 – Interpretation of leading principles.....</b>	<b>609</b>
1 <b>Horizontalisation &amp; direct communication.....</b>	<b>609</b>
2 <b>Mutual recognition.....</b>	<b>610</b>
2.1     Law applicable to the order/decision in the issuing member state .....	612
2.2     Law applicable to the execution in the executing member state.....	615
2.3     Capacity issues when working in a mutual recognition context .....	622
2.4     To what extent is it an acceptable future policy option to introduce mutual recognition of <i>criminal liability for legal persons?</i> .....	627
<b>PART 3 – Lacunae.....</b>	<b>629</b>
1 <b>Domain-specific lacunae .....</b>	<b>629</b>
2 <b>General lacunae .....</b>	<b>631</b>
<b>PART 4 – The position of offences and sanctions .....</b>	<b>633</b>
3 <b>The position of offences in international cooperation in criminal               matters .....</b>	<b>633</b>
4 <b>The position of sanctions in international cooperation in criminal               matters .....</b>	<b>637</b>
 <b>Annex – Member state questionnaire.....</b>	<b>639</b>
1 <b>Authorities involved in cooperation.....</b>	<b>639</b>
1.1     Nature of competent authorities .....	640
1.2     Criminal justice finality and purpose limitation .....	644
1.3     Central authorities and national contact points .....	653
1.4     Position of Eurojust, EJN and EPPO .....	662
2 <b>Proportionality limits to cooperation.....</b>	<b>664</b>
2.1     Introduction .....	664
2.2     The list of 32 MR offences.....	665
2.3     Sanction thresholds .....	668
2.4     Extraditable offences.....	672

## TABLE OF CONTENTS

<b>3</b>	<b>Deadlines, postponement, refusal and conditional cooperation .....</b>	<b>674</b>
3.1	Deadlines .....	674
3.2	Grounds for postponement .....	677
3.3	Grounds for refusal .....	679
3.4	Conditional cooperation .....	689
<b>4</b>	<b>Law applicable to cooperation .....</b>	<b>693</b>
4.1	Law governing the decision / order .....	693
4.2	Law governing the execution.....	702
4.3	Combined use of different instruments.....	710
<b>5</b>	<b>Capacity issues caused by cooperation.....</b>	<b>712</b>
5.1	Uncertain financial arrangements .....	712
5.2	Sharing of costs .....	714
5.3	Sharing of benefits.....	716
5.4	Operational capacity implications .....	717
<b>6</b>	<b>Lacunae in the current legislative framework.....</b>	<b>719</b>
6.1	Post-trial MLA at EU-level.....	719
6.2	Criminal records exchange.....	720
6.3	Relocation of witnesses at EU-level .....	721
6.4	Transfer of prosecution.....	721
6.5	International validity and effect .....	722
6.6	General lacunae .....	722
<b>7</b>	<b>Final questions.....</b>	<b>722</b>
7.1	Good practice .....	722
7.2	Mutual trust issues .....	723
7.3	General feedback questions .....	725
<b>Annex – EU Level Offence Classification System.....</b>		<b>727</b>
<b>Published in the IRCP research series.....</b>		<b>765</b>